

SENCOR®

SSJ 0900BK



CSENDES LASSÚ
GYÜMÖLCSCENTRIGUGA

Az eredeti útmutató fordítása

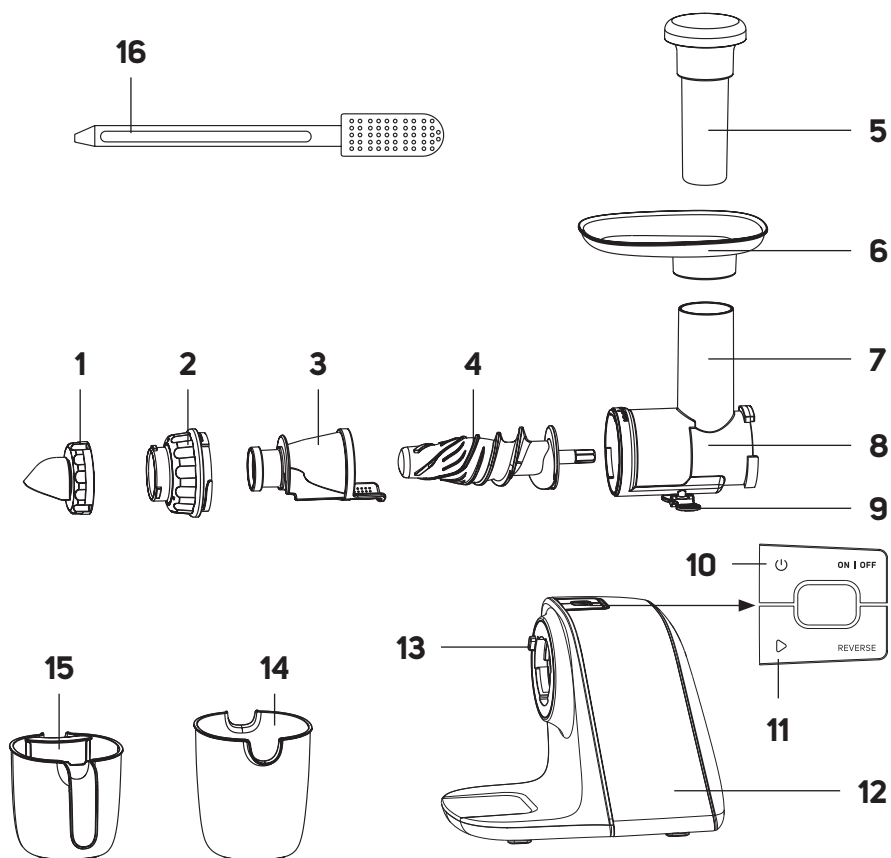


SENCOR®

SSJ 0900BK

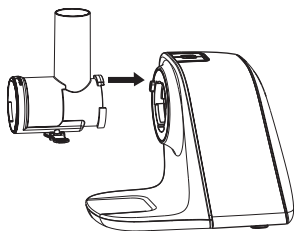


A

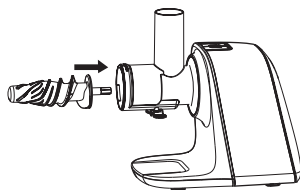


B

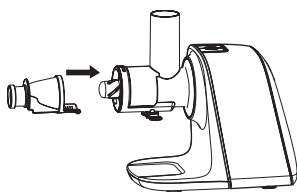
B1



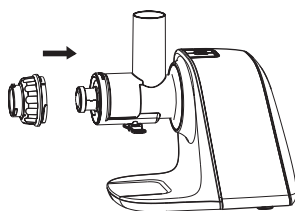
B2



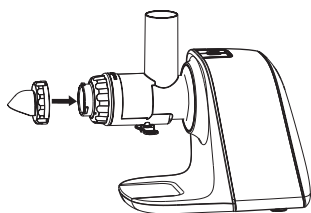
B3



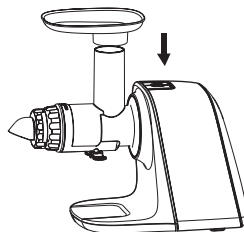
B4



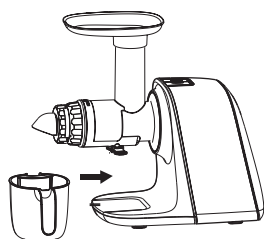
B5



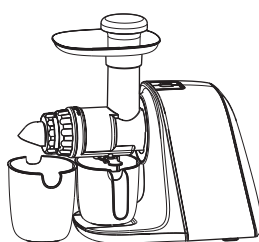
B6



B7



B8



FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

FIGYELMESEN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL.

- A készüléket gyermekek nem használhatják. A készüléket és a tápkábelt tartsa gyermekektől távol.
- Ezt a készüléket csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek csak abban az esetben használhatják, ha felügyelet alatt vannak, vagy ha ismertették velük a készülék biztonságos használati módját, és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel.
- Gyermekeknek tilos a készülékkel játszani.
- A felhasználó által végzett tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyerekek felügyelet nélkül.
- Ha a tápkábel sérült, a cserét bízza szervizközponttal, hogy elkerülje a veszélyes helyzetek kialakulását. Sérült hálózati kábellel a készüléket tilos használni.



Figyelmeztetés:

A helytelen használat sérülést okozhat.

- Ügyeljen a prés csavar kezelésére, különösen a készülék eltávolításakor vagy készülék szétszerelése, illetve tisztítása során.
- Ne használja a készüléket, ha bármelyik része sérült.

- A készüléket mindig húzza ki a hálózathoz, ha felügyelet nélkül hagyja, és szerelés, szétszerelés, áthelyezés vagy tisztítás előtt.
- A készülék felületeit és a tartozékainak élelmiszerekkel érintkező részeit a TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS fejezet utasításainak megfelelően tisztítsa.
- A tartozék cseréje vagy a használat közben mozgó alkatrészek beszerelése előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati aljzatból.
- A készülék nem használható külső időzítővel vagy távirányítóval felszerelt csatlakozóval.

A készülék használatára vonatkozó egyéb fontos biztonsági utasítások

- Ez a készülék háztartási használatra szolgál. A készülék személyes, nem kereskedelmi célú felhasználásra is alkalmas, például:
 - konyhasarkok üzletekben, irodákban és más munkahelyeken;
 - mezőgazdasági területeken;
 - vendégek szállodákban, motelekben és más lakókörnyezetekben;
 - szállást és reggelit biztosító vendéglátóhelyek.
- Ezt a készüléket a háztartásban szokásos mennyiségű gyümölcsök és zöldségek feldolgozására (gyümölcslé készítésére) tervezték. Ne használja más célra, mint amire szánták. Ne használja kereskedelmi vagy laboratóriumi célokra.
- A készülék maximális folyamatos működési ideje 20 perc. A következő használat előtt hagyja a készüléket 20-30 percig hűlni. Ne lépje túl a maximális folyamatos működési időt, és tartsa be a készülék hűtési idejét.
- A berendezést kizárólag beltéri használatra szolgál. Ne használja a szabadban.
- A készülék felületét tilos bármilyen módon módosítani, pl. öntapadó fólia stb. használatával.
- A készüléket és tartozékait ne tegye ki kültéri hatásoknak, szélsőséges hőmérsékleteknek, hirtelen hőmérséklet-változásnak, közvetlen napsütésnek vagy túl poros környezetnek.
- Ne használja a készüléket, ha a gyümölcsprés kioldó retesze nem működik.
- A készüléket csak tiszta, egyenes, száraz és stabil felületre tegye. Ne helyezze ablakpárkányra, a mosogató cseptálcájára, nem stabil felületre vagy olyan helyre, ahol a vízbe eshet. Ne helyezze az asztal szélére, nehogy leessen.
- A készüléket és tartozékait ne tegye villany- vagy gáztűzhelyre vagy annak közelébe. Tartsa távol nyílt lángtól, fűtőtestektől és egyéb hőforrásoktól.
- Sem a készüléket, sem annak tartozékait ne tegye mélyhűtőbe.
- A készülék hálózathoz történő csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy a típuscímkén jelzett névleges feszültség egyezik a hálózati feszültséggel.
- A tápkábelre ne tegyen semmilyen tárgyat. Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel ne lógjon az asztal szélén, és ne érintkezzen forró felületekkel vagy éles tárgyakkal. Hosszabbító kábel használata nem ajánlott.
- Hálózati aljzathoz való csatlakoztatás előtt győződjön meg, hogy a berendezés jól van összeállítva.
- A készüléket csak eredeti gyári tartozékokkal használja. A nem eredeti tartozékok használata súlyos sérüléshez vagy a készülék károsodásához vezethet.
- Használat előtt mindig győződjön meg róla, hogy a készülék egyetlen része sem sérült meg. Ne használja a készüléket, ha sérülés bármilyen jeleit mutatja.
- Ha nedves a keze, ne fogja meg a készüléket, és ne érintse meg a kapcsolót.
- Soha ne tegye a gyümölcsprésbe a következőket:
 - kemény alapanyagok, például cukornád;
 - szárított alapanyagok, például szárított bors, kávébab stb.;
 - sárgabarack, őszibarack, cseresznye, mangó stb. kemény magjai vagy kemény magrészei;
 - fagyaszott, főtt vagy konzerv gyümölcs vagy zöldség;
 - jégkockák.
- Ha kemény mag kerül a présmechanizmusba, a készülék megsérülhet. A kemény maggal rendelkező gyümölcsöt mindig alaposan mossa ki. A készülék károsodását a mag egy kis maradványa is okozhatja.
- A súlyos sérülések és a készülék károsodásának elkerülése érdekében kerülje a készülék mozgó alkatrészeivel való érintkezést.

- Ne használja a gyűmölcsprést, ha a gyűmölcsle kimeneti dugója zárva van. A gyűmölcsle túlsordulhat a kamrából a gyűmölcsprésbe, ami visszafordíthatatlan károsodást okozhat a motoregységben.
- Működés közben ne tegyen semmilyen tárgyat a pép kimenetbe vagy a gyűmölcsle kimenetbe. Tartsa távol az ujjait, a kezét, a haját, a ruházatát és más idegen tárgyakat a töltőcső belső terétől. A töltőcsőben lévő nyersanyagok összenyomásához csak a mellékelt rángómót használja. A rángómót csak a beöntő közepén lévő nyílásba tolja be. Soha ne használja ujjait vagy más eszközöket, például villát, kanalat, kést, fakanalat az alapanyagok benyomására.
- Ha az alapanyag a feldolgozás során elakad, kapcsolja ki a készüléket, és nyomja meg a hátramenet gombot az alapanyag felszabadításához. Ha nem szabadul fel az alapanyag, kapcsolja ki a készüléket, húzza ki az áramforrásból, hogy szétszerelhesse, és megszüntesse a dugulás okát.
- A ON/OFF gomb segítségével kikapcsolja a készüléket. Sose kapcsolja ki a készüléket úgy, hogy a csatlakozódugót kihúzza a konnektorból. A készülék meghibásodhat.
- Működés közben ne takarja le a pép kimenetet.
- Ne próbálja meg szétszerelni a készüléket működés közben.
- Vigyázzon, hogy ne töltse túl a gyűmölcsprés kamráját. A gyűmölcsprés működése közben hagyja nyitva a gyűmölcsle kimenet dugóját. A túltöltött kamrából származó gyűmölcsle a motoregységbe folyhat, és károsíthatja azt.
- Ne hagyja üresen a készüléket, és ne terhelje túl azzal, hogy egyszerre túl sok nyersanyagot tölt be. A helytelen használat a készülék károsodását okozhatja, vagy kedvezőtlenül befolyásolhatja az élettartamát.
- A készülék hővédelmi biztosítókkal van felszerelve, amely automatikusan leállítja a motort, ha túlmelegszik. Ha ilyen helyzet áll elő, kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a konnektorból, és hagyja 10-15 percig hűlni. Ha a motor automatikus leállítását a nyersanyagok túltöltése okozta, szerelje szét a készüléket a GYŰMÖLCSPRÉS SZÉTSZERELÉSE című fejezet utasításai szerint, és tisztítsa meg a TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS című fejezet szerint.
- A készüléket mindig áramtalanítsa, ha nem használja és ha felügyelet nélkül hagyja, szerelés, szétszerelés áthelyezés vagy tisztítás előtt.
- A tápkábel a hálózati aljzatról a csatlakozódugónál fogva húzza ki. Ne a tápkábel húzza. Ellenkező esetben a tápkábel vagy a hálózati aljzat sérülhet.
- Ne csatlakoztassa vagy húzza ki nedves kézzel a tápkábel csatlakozóját a hálózati aljzatról.
- Szétszerelés előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva, ki van húzva a hálózati aljzatról, és a motoregység teljesen leállt.
- A készülék egyetlen alkatrésze sem használható mikrohullámú vagy elektromos sütőben stb.
- Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne tegye a motoregységet, a tápkábel vagy a hálózati csatlakozódugót vízbe vagy más folyadékba, és ne mossa ezeket az alkatrészeket folyó víz alatt. A motoregységet, a tápkábel és a csatlakozódugót tartsa szárazon.
- Ne végezzen módosításokat a készüléken. Ne próbálja meg szétszerelni a motoregységet.
- Ne használja a készüléket, ha nem működik megfelelően, ha a motoregység vízbe merült, vagy ha bármilyen sérülés jeleit mutatja. Adja le ellenőrzésre vagy javításra hivatalos szakszervízben.
- A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében soha ne javítsa saját kezűleg a készüléket. Mindennemű javítást bizzon szakszervízre.
- A készülékbe történő beavatkozással elveszítheti a hibás teljesítéshez vagy a minőségi jótálláshoz fűződő törvényes jogát.
- A készüléket tárolja tiszta és száraz helyen gyerekektől és állatoktól távol.

A TERMÉKEN VAGY A KÍSÉRŐ DOKUMENTÁCIÓBAN ELHELYEZETT JELEK MAGYARÁZATA



A termék teljesíti az összes rá vonatkozó EU irányelv követelményeit.



Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy a használt elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladék közé dobni.

HU Csendes lassú gyümölcscentriguga

Használati útmutató

- Köszönjük, hogy megvásárolta a SENCOR márka termékét, és bízunk benne, hogy elégedett lesz vele.
- A készülék első bekapcsolása előtt olvassa el a használati útmutatót, akkor is, ha hasonló készülékek használatát már ismeri. A készüléket csak úgy használja, ahogy ebben a használati útmutatóban le van írva. Őrizze meg az útmutatót a későbbiekre. Ha a készüléket eladja vagy kölcsönadja, akkor ezt a használati útmutatót is adja át.
- A készüléket vegye ki a csomagolásból, és addig ne dobja ki a csomagolóanyagot, amíg minden tartozékot meg nem talál. Javasoljuk, hogy legalább a hibás teljesítésre vagy a minőségi garanciára vonatkozó törvényes jog fennállásának időtartamára őrizze meg az eredeti szállítási kartont, a csomagolóanyagot, a pénztári bizonylatot és az eladó felelősségvállalásának mértékéről szóló igazolást vagy a jótállási jegyet. Javasoljuk, hogy a szállítás esetén a készüléket az eredeti dobozába csomagolja vissza.

A GYÜMÖLCSPRÉS ÉS TARTOZÉKAINAK LEÍRÁSA (A ÁBRÁ)

- A1** Gyümölcsprép kimenet
A2 Zárófedél
A3 Szűrő
A4 Préscsavar
A5 Ránymó
A6 Beöntő
A7 Töltőcső
A8 Gyümölcsprés kamra
A9 Gyümölcslé kimenet
csepegésgátló dugóval

- A10** ON/OFF gomb
A11 REVERSE gomb
A12 Gyümölcsprés ház
a motoregységgel
A13 Kamra kioldózárr
A14 Gyümölcsprép edény
A15 Gyümölcslé gyűjtőedény
beépített szűrővel
A16 Tisztítókefe

A HASZNÁLAT CÉLJA

- A Sencor SSJ 0900BK vízszintes csavaros gyümölcsprés különböző gyümölcsök és zöldségek feldolgozására és préselésére szolgál.

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- Az első használat előtt a készüléket és tartozékait vegye ki a csomagolásból, és távolítsa el minden csomagolóanyagot és reklámcímekét. Ellenőrizze, hogy nem sérült-e a készülék és a tartozékaik.
- Szerelje szét a gyümölcsprést a **GYÜMÖLCSPRÉS SZÉTSZERELÉSE** szülő részben található utasítások szerint, és mossa el a pép kimenetet, a csavaros zárófedele, a szűrőt, a préscsavart, a rányomót, a beöntőt, a gyümölcsprés kamrát és mindkét edényt meleg vízben egy kevés mosogatószerrel. Öblítse le tiszta vízzel és törölje szárazra.
- A gyümölcsprés házát törölje le egy enyhén nedves ronggyal, majd alaposan törölje szárazra.
- Szerelje össze a gyümölcsprést a **GYÜMÖLCSPRÉS ÖSSZESZERELÉSE** című részben leírtak szerint.



Figyelmeztetés:

Mosogatóskor ne használjon túl forró vizet. A készülék egyetlen alkatrésze sem mosogatható mosogatógépben.



Figyelmeztetés:

Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne tegye a gyümölcsprés házát, a tápkábelt vagy a hálózati csatlakozódugót vízbe vagy más folyadékba, és ne mossa ezeket az alkatrészeket folyó víz alatt.

A GYÜMÖLCSPRÉS ÖSSZESZERELÉSE



Figyelmeztetés:

Összeszerelés előtt ellenőrizze, hogy a készülék ki van kapcsolva és ki van húzva a tápforrásból.

Ellenőrizze, hogy a készülék minden része tiszta és száraz.

- Tegye a gyümölcsprés házat egy száraz, tiszta, egyenes és stabil felületre.
- Helyezze fel a gyümölcsprés kamrát a gyümölcsprés házhoz lévő rögzítési helyre úgy, hogy a kamra kiálló részei illeszkedjenek a rögzítés helyén lévő nyílásokba. A kamrán (a töltőcső mögött) van a ► jel, amelyet a rögzítési ponton lévő szimbólumhoz kell igazítani – lásd a **B1** ábrát.
- Helyezze be a kamrát a gyümölcsprés házba, és forgassa el az óramutató járásával ellentétes irányba, amíg a töltőcső felfelé nem néz, és a ► jel egy vonalba nem kerül a szimbólummal. A kamra helyes rögzítését egy kattánás jelzi.
- Tegye be a préscsavart a kamrába – lásd a **B2** ábrát egészen addig, amíg ellenállást nem érez.
- Helyezze be a kamraszűrőt – lásd a **B3** ábrát. Győződjön meg, hogy jól van felhelyezve.
- Helyezze a zárófedele a kamra szélére úgy, hogy a fedélén lévő kiálló részek illeszkedjenek a kamra szélén lévő hornyokba – lásd a **B4** ábrát. Forgassa a zárat az óramutató járásával ellentétes irányba (a nyíl irányába, a zárt lakat szimbólum felé), amíg ellenállást nem érez.
- Helyezze fel a pép kimenetet úgy, hogy a fedélén lévő kiálló részek illeszkedjenek a kimeneten belüli hornyokba. Az óramutató járásával ellentétes irányba forgassa a kimenetet – lásd a **B5** ábrát, amíg ellenállást nem érez.
- A töltőcsőre tegye fel a beöntőt – lásd a **B6** ábrát.
- Helyezze el a gyümölcslé kimenet alá a gyümölcslé edényt – lásd a **B7** ábrát.
- Tegye a pép edényt a pép kimenet alá, beöntő nyílásába tegye be a rányomót – lásd a **B8** ábrát.

A gyümölcsprés most már használatra kész.

A GYÜMÖLCSPRÉS HASZNÁLATA

- Ellenőrizze le, hogy a gyümölcsprést megfelelően szerelte össze, a pép edény és a gyümölcslé edény a helyén van-e.
- A tápkábel csatlakozóját dugja be hálózati aljzatba. Rövid sípólás hallható.
- Az apróra vágott gyümölcsöt vagy zöldséget tegye a beöntőbe.
- Kapcsolja be a gyümölcsprést az **ON/OFF** gombbal. A gyümölcsprés elindul.
- Fokozatosan tegye a gyümölcs- vagy zöldségdarabokat a töltőnyílásba, és egyenletes erővel nyomja át őket a csövön a csavaros tengelyre. Javasoljuk, hogy gyümölcsöket és zöldségeket kisebb adagokban dolgozza fel, hogy elkerülje a mechanika eltömődését vagy a préscsavar leállítását.
- Nyissa ki a gyümölcslé kimenetet, hogy a gyümölcslé szabadon távozhasson.
- A feldolgozott gyümölcsök vagy zöldségek típusától függően forgassa el a pép kimenetet (**A1**) óramutató járásával megegyező vagy ellentétes irányban. Puhább, pépes gyümölcsök vagy zöldségek (pl. banán) feldolgozása esetén fordítsa a kimenetet az keményebb, pépes gyümölcsök vagy zöldségek (pl. alma vagy sárgarépa) feldolgozása esetén fordítsa a kimenetet az . Az ajánlott beállítás a gyümölcsök vagy a zöldségek többségénél hozzávetőleg középen van.

- Magas gyümölcslé-tartalmú bogys gyümölcsök vagy zöldségek (pl. paradicsom, nektarin, szőlő stb.) feldolgozása esetén nem szükséges gép kimenetet felszerelni.
- A pép folyamatosan ürül az edénybe, amely a pép kimenet alatt található. Működés közben ne takarja le a pép kimenetet semmilyen tárggyal.
- A gyümölcslé folyamatosan ürül a gyümölcslé kimenet alatt található edénybe. Ha a gyümölcslé edény megtelik, kapcsolja ki a gyümölcsprést az **ON/OFF** gombbal, zárja el a gyümölcslé kimenetet a dugóval, és vegye el az edényt. Öntse át a gyümölcslevet egy másik edénybe. Tegye vissza a gyümölcslé edényt a kimenet alá, nyissa ki a kimenetet, és indítsa el a gyümölcsprést az **ON/OFF** gombbal.



Figyelmeztetés:

Ne használja a gyümölcsprést, ha a gyümölcslé kimeneti dugója zárva van. A gyümölcslé túlsordulhat a kamrából a gyümölcsprébe, ami visszafordíthatatlan károsodást okozhat a motoregységben.

- Ha a gyümölcsprést belsejében elakadt az alapanyag, nyomja meg az **ON/OFF** gombot a gyümölcsprést kikapcsolásához. Ezután nyomja meg és tartsa lenyomva a **REVERSE** gombot, a motor elindítja a hátramenetet az alapanyag felszabadításához. A **REVERSE** gomb elengedése után a hátramenet leáll. Az alapanyagok felszabadulása után folytathatja a feldolgozást.
- Ha az alapanyagok nem szabadulnak fel, húzza ki a dugót a hálózati aljzattól, és szerelje szét a gyümölcsprést az eltömődött alapanyagok eltávolítása érdekében. Ezután hajtsa szerelje össze a feldolgozás folytatásához. A szétszerelés során kövesse a **GYÜMÖLCSPRÉS SZÉTSZERELÉSE** című fejezetben leírtakat.



Figyelmeztetés:

A gyümölcsprés maximális folyamatos működési ideje 20 perc. Ezután a gyümölcsprést automatikusan kikapcsol, hacsak nem kapcsolja ki saját maga. Húzza 20-30 percig hűlni, mielőtt újra használná.

- Egyes nyersanyagok a szíza gyorsabb eltömődését okozhatják. Ebben az esetben az alapanyagokat több adagra kell felosztani, és az egyes adagok között meg kell tisztítani a kivehető részeket a **TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS** fejezet utasításai szerint. A szét- és összeszerelés előtt a készüléket ki kell kapcsolni, és ki kell húzni a hálózattól. A készülék összeszerelése előtt szíza meg megfelelően a kivehető részeket.
- Ha befejezte a gyümölcsprést használatát, kapcsolja ki a gyümölcsprést az **ON/OFF** gombbal, és húzza ki a tápkábel dugóját a hálózati aljzattól. Amikor a kimenetből a lé nem folyik tovább, zárja le egy dugóval.
- Minden használat után szerelje szét a gyümölcsprést a **GYÜMÖLCSPRÉS SZÉTSZERELÉSE** című fejezetben leírtak szerint, és tisztítsa meg a **TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS** című fejezetben leírtak szerint. A prést mindig azonnal használat után tisztítsa meg. Ne hagyja, hogy az élelmiszer-maradékok megszáradjanak benne. A száritott maradékok nemcsak a kivehető részek szétszerelését, hanem a tisztításukat is megnehezíthetik. A száritott maradékok, amelyeket nem lehet eltávolítani, hátrányosan befolyásolhatják a prés hatékonyságát, ha tovább használja a prést.

ALAPANYAGOK KIVÁLASZTÁSA

- A préselt gyümölcslé minősége, íze és mennyisége a felhasznált alapanyagoktól függ. A préseléshez válasszon minőségi, friss és érett hozzávalókat. Egyes alapanyagok több gyümölcslevet és kevesebb pépet tartalmaznak. Más alapanyagok esetében ennek az ellenkezője igaz. A túlérett vagy hosszabb ideig tárolt alapanyagok nem alkalmasak préselésre. Nemcsak kisebb mennyiségű, alacsonyabb tápértékű gyümölcslevet fog kapni belőlük, hanem gyorsabban is meg kell tisztítani a szízt.
- A csísgs gyümölcscentrifugában centrifugázható alapanyagok kiválasztásában a következő táblázat nyújt segítséget.

Alapanyagok	A kiválasztásra vonatkozó utasítások
Citrusfélék	A legtöbb citrusféle, például a narancs, a grapefruit, a mandarin, a lime, a citrom stb. préselhető.
Egzotikus gyümölcsök	Az ananász a trópusi gyümölcsök közül a legalkalmasabb. Kisebb mértékben a kiwi, a mangó és a papaya is préselhető. A banán, az avokádo, a füge stb. nem megfelelő.
Almatermésűek	Az alma és a körte préselésre alkalmas.
Csonthéjasok	A cseresznye külön préselhető. Az őszibarackot, szívt, nektarint vagy sárgabarackot más keményebb gyümölcsrel vagy zöldséggel együtt lehet préselni. Külön-külön nehezebb lesz a préselésük, mert túl puhák, és gyakori lehet a szíza eltömődése. Az ezekből a gyümölcsökből külön préselt le sűrű, pépes állagú lesz.
Bogyók	A ribizli, az egres, a málnát, az áfonyát, a szedret, a homoktövis, az epret és a szőlőt más, keményebb gyümölcsrel vagy zöldséggel együtt kell préselni. Ha külön-külön vagy nagyob mennyiségben pépesíti őket, gyakoribb lehet a szíza eltömődése.
Termésűkért termesztett zöldség	A termésűkért termesztett zöldségek közül a paprika, az uborka, a paradicsom és a görögdió is préselhető.



Megjegyzés:

Egyes gyümölcsök és zöldségek emésztési problémákat, például puffadást vagy allergiás reakciókat okozhatnak. Ha bármilyen kérdése van az alapanyagok kiválasztásának egészséggel szemponjaival kapcsolatban, forduljon szakemberhez.

A GYÜMÖLCSPRÉSBE NEM VALÓ ÖSSZETEVŐK

- Soha ne tegye a gyümölcsprébe a következőket:
 - kemény alapanyagok, például cukornád stb.;
 - száritott alapanyagok, például száritott bors, kávébab, gabonaszemek stb.;
 - sárgabarack, őszibarack, cseresznye, mangó stb. kemény magjai;
 - fagyaszott, főzött, befőtt vagy más módon elkészített gyümölcs vagy zöldség;
 - jégkockák.

AZ ALAPANYAGOK ELŐKÉSZÍTÉSE PRÉSELÉSHEZ

- Higiéniai okokból tisztítsa meg és alaposan mossa le az összes gyümölcsöt és zöldséget folyó ivóvíz alatt. Ügyeljen arra, hogy mosás közben távolítsa el minden föld-, homokmaradékot vagy egyéb szennyeződést. A föld, homok vagy más törmelék maradványai többek között károsíthatják a készüléket.
- Távolítsa el a héjat a citrusfélékről és az ehetően vagy túl kemény héjú gyümölcsökről, például ananásról, mangóról stb. Az ananásról távolítsa el a középső részt is. Az ananász közepe túl merev és nem alkalmas gyümölcslé készítésére.
- Alaposan mossa ki a kemény maggal rendelkező gyümölcsöket, például sárgabarackot, őszibarackot, nektarint, cseresznyét stb. Távolítsa el a magmaradékokat, hogy megelőzze a prés károsodását.
- Távolítsa el a magot és a szárat olyan gyümölcsökről, mint az alma, körte stb.
- A bogys gyümölcsökről távolítsa el a szárazak és leveleket.

A GYÜMÖLCSPRÉS SZÉTSZERELÉSE

- A szétszerelés előtt kapcsolja ki a készüléket (gyümölcsprést) a **ON/OFF** gombbal, és húzza ki a tápkábel a hálózati aljzattól. Várja meg, amíg az összes forgó alkatrész teljesen megáll.

- Óvatosan helyezze át a gyümölcsprést olyan helyre, ahol szétszereli, például a mosogatóba.



Figyelemztetés:

Ne szerelje szét a készüléket, ha a gyümölcsprés a hálózati aljzathoz van csatlakoztatva.

- Távolítsa el a rányomót és a beöntő a töltőcsőből.
 - Zárja le a gyümölcslé kimenetet.
 - Fogja meg a gyümölcsprés kamrá az egyik kezével, és nyomja meg a zárat (A13) a másik kezével a kamra kioldásához. Forgassa el a kamrát az óramutató járásával megegyező irányba, amíg a ► jel egy vonalba nem kerül a szimbólummal. Ezután óvatosan távolítsa el a gyümölcsprést a gyümölcsprés házról.
 - Csavarja le a kimenetet és a zárófedele. Vegye ki a szűrőt és prés csavart.
- Minden alkatrészt tisztítson meg a **TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS** fejezetben leírtak szerint.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Bármilyen tisztítás előtt a gyümölcsprést ki kell kapcsolni és ki kell húzni a hálózati aljzathból. Először vegye le a kivehető alkatrészeket a motoregységről. Kövesse a **GYÜMÖLCSPRÉS SZÉTSZERELÉSE** című fejezetben szereplő utasításokat.
- A készüléket azonnal használat után tisztítsa meg. Ne hagyja, hogy az ételmaradék maradjon meg száradjanak benne. A száritott ételmaradékot nehezebb eltávolítani. A száritott maradékok, amelyeket nem lehet eltávolítani, hátrányosan befolyásolhatják a prés hatékonyságát, ha tovább használja a prést.



Figyelemztetés:

Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne tegye a motoregységet, a tápkábelt vagy a hálózati csatlakozódugót vízbe vagy más folyadékba, és ne mossa ezeket az alkatrészeket folyó víz alatt.



Figyelemztetés:

A készülék egyetlen részének tisztításához se használjon súrolószert, hígítót stb., amelyek felsérthetik a készülék felületét. A készülék egyetlen alkatrésze sem mosható mosogatógépben.

A TARTOZÉKOK TISZTÍTÁSA

- A levehető alkatrészeket, azaz a pép kimenetet, a csavaros zárófedele, a szűrőt, a prés csavart, a rányomót, a beöntőt, a gyümölcsprés kamrá és mindkét edényt mosogassa a el meleg vízben egy kevés mosogatószerezrel. Öblítse le tiszta vízzel és törölje szárazra.
- Fordítson különös figyelmet a nehezen elérhető részek, például a pép kimenet, a gyümölcslé kimenet és a gyümölcsprés kamra belsejének tisztítására.
- A szita tisztításához használja a mellékelt kefé.
- Ügyeljen rá, hogy minden szennyeződést eltávolítson. Alaposan mosson meg mindent tiszta folyó vízzel, hogy eltávolítsa a mosogatószer maradványokat, és törölje szárazra egy konyharuhával.
- A levehető alkatrészeket a használat miatt felületi lerakódások keletkezhetnek. Ezért ajánlatos a szitát és a gyümölcsprés kamrárt fél órára vízes és citromsavas oldatban áztatni. A citromsav ajánlott adagja 2 evőkanál 1 liter vízhez. Ez eltávolítja a legtöbb felületi lerakódást. Az oldatból való eltávolítás után alaposan öblítse le a szitát és a gyümölcsprés kamrárt tiszta folyó víz alatt. Azután törölje szárazra.

A MOTOREGYSÉG TISZTÍTÁSA

- Enyhén nedves ronggyal távolítsa el a szennyeződést a motoregységről. Puha ronggyal törölje szárazra a megtisztított felületét.

TÁROLÁS

- Tárolás előtt tisztítsa meg és szárítsa meg megfelelően a gyümölcsprést és tartozékait. A tisztítást a **TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS** fejezet utasításai szerint végezze.
- A gyümölcsprést és tartozékait tiszta, száraz helyre rakja el gyerekektől és állatoktól távol.

MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültségtartomány	220–240 V~
Névleges frekvencia	50/60 Hz
Névleges fogyasztás	150 W
Zajszint	70 dB(A)
Gyümölcslé edény tartály úrtartalma	550 ml
Pép edény úrtartalma	700 ml
Működési ciklus	20 perc
Hűtési idő	20-30 perc

A készülék deklarált zajszintje 70 dB(A), ami A akusztikai teljesítménynek felel meg az 1 pW akusztikai referenciaterjesztményre tekintettel.

A 2023/826/EU bizottsági rendelet szerint közzétett értékek

Kikapcsolt állapot	
Energiafogyasztás kikapcsolt állapotban	0,4 W
Az az idő, amely alatt a készülék automatikusan kikapcsolt állapotba kerül	< 20 perc
Készenléti üzemmód	
Energiafogyasztás készenléti üzemmódban	–
Az az idő, amíg a készülék automatikusan készenléti üzemmódba kerül	–
Készenléti üzemmód (Wi-Fi) hálózathoz csatlakoztatva	
Energiafogyasztás hálózathoz csatlakoztatva készenléti üzemmódban	–
Az az idő, amely alatt a készülék automatikusan készenléti üzemmódba kerül, ha hálózathoz csatlakozik	–

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK ÁRTALMATLANÍTÁSA

A használt elektromos és elektronikai termékeket nem szabad a normál háztartási hulladékba dobni. A megfelelő ártalmatlanításhoz és újrafelhasználáshoz az ilyen terméket adja le a kijelölt gyűjtőhelyeken. Az EU országokban, illetve más európai országokban a használt termékeket azonos új termék vásárlása esetén az eladás helyén is le lehet adni. A termék megfelelő módon történő ártalmatlanításával segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzat hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást. Ezen hulladékajta nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásokkal összhangban bírsággal járhat.

Az Európai Unió országaiiban működő vállalkozások számára

Elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítésével kapcsolatban kérjen tájékoztatást eladójától vagy forgalmazójától.

Ártalmatlanítás az Európai Unión kívüli országokban

Ha ezt a terméket máshol akarja megsemmisíteni, a szükséges tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzat illetékes osztályához.

.....

A szöveg és a műszaki paraméterek változtatásának jogát fenntartjuk.

